

# Etyeki

„Befelé nézz, bensődben fakad fel a jónak forrása,  
s ha szüntelenül mélyíted, szüntelenül buzog!”  
Marcus Aurelius

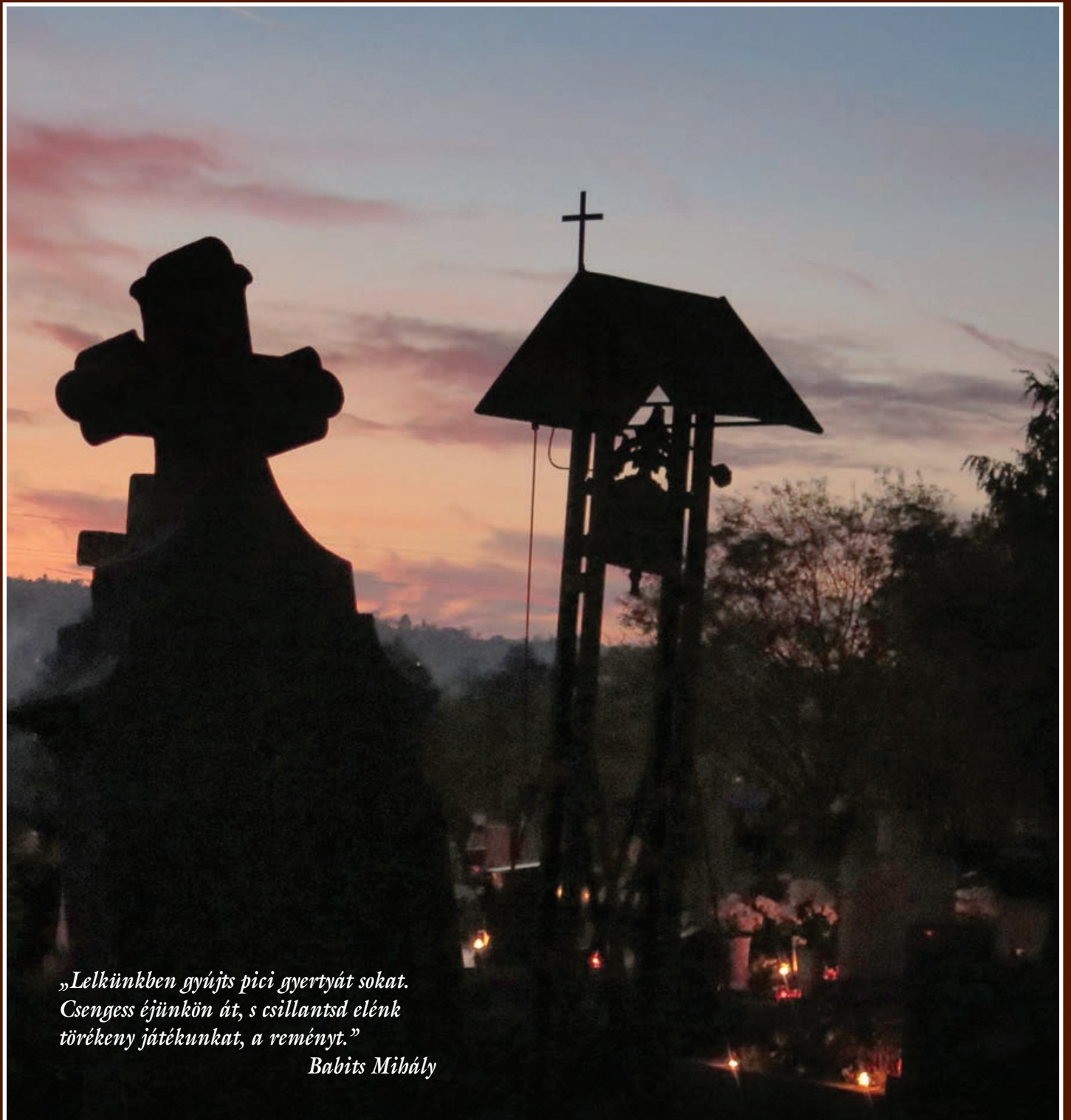
# FORRÁS



Felelősséggel Etyékért – független, civil közéleti havilap

IX. évfolyam 11. szám

2016. november



„Lelkünkben gyújts pici gyertyát sokat.  
Csengess éjünkön át, s csillantsd elénk  
törékeny játékuunkat, a reményt.”

Babits Mihály

## Hatvanadik évforduló

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója tiszteletére gyűltek össze az emlékezők október 23-án délelőtt a könyvtár rendezvénytermében. *Garaguly Tibor* polgármester beszédében méltatta az ünnep jelentőségét, a Signum Kórus és az Etyeki Versmondó Kör kórus- és irodalmi művekkel tette emlékeztetővé e jelentős évfordulót. Az ünnepi megemlékezés háttérképét *Porkoláb Magdolna* festőművész, rajztanár készítette.



A nemzeti ünnepek adnak teret az önkormányzati díjak, elismerések átadásának is. Ez évben mindössze egy kitüntetést adományozott a képviselő-testület: az

### A magyar „pezsgőkirály”

*Hagyományosan községi ünnepeink keretében, az ünnep emelkedett hangulatában találunk megfelelő alkalmat arra is, hogy átadjuk az Etyek díszpolgára címet. Etyek Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. évben Etyek Díszpolgára posztumusz kitüntetést adományoz Törley Józsefnek (1858-1907).*

Feltehetjük magunknak a kérdést: miért van szükségünk kitüntetésekre. A válasz egyszerű és bonyolult is. Kell az elismerés, a tisztelgés, a megbecsülés, a dicséret. De kellene az útmutatók és irány adók, az igazodást segítő példaképek is. Minták az életvitelre, a hazaszeretetre, a tisztességre. A tehetség, az értékek és a kitartás nemzedékeken átívelő tiszteletére.

Törley József ilyen ember. A racionalitás, az álmodni tudás és a merész tettek megtestesítője. A pezsgőkirály, kinek élete nem volt rendhagyó, de aki a semmiből teremtett meg egy új hazai iparágat. Német lovagi ősoktól származott, de magyarrá lettek önként és büszkén. Ősei katonaemberek voltak, akik a szabadságharcokban jeleskedtek. Részt vettek Buda visszafoglalásában a töröktől, sőt akadt, aki Kossuth kísérője volt száműzetésében. Így lettek Schmierlből Törleyek a szó szabad fordításából kiindulva: törölni.

Törley József polgári pályát választ, így jut el a grazi kereskedelmi akadémiára. Itt találkozik egy reimsi pezsgőgyárossal, aki felkelti érdeklődését a termék iránt. Az érdeklődésből aztán életcél lett. Elkötelezettség a gyöngyöző ital gyártása, hazai bevezetése, hazai alapanyagokból világszínvonalú termék létrehozása mellett.

Mi kellett ennek megvalósításához? Tehetség, megfelelő felkészültség, kreativitás, tettekésség, folytonos figyelem, szorgalom, kitartás és hit. Hit önmagában, a jövőben, a családjában.

Így válhatott valósággá az 1882-ben alig 24 éves fiatalember álma, aki nagy körültekintés mellett alapít céget Promontoron. És itt kapcsolódik élettörténete településünk történelméhez, hiszen a jó alapanyagot az etyeki borvidéken lelte meg. Tudta, hogy itt talált rá a megfelelő, kissé fanyar, savas borokra, amelyek a másodlagos kezelésekké válnak finom nedűvé.

Álmaik sikerült megvalósítania. Pár év leforgása alatt létrejött a Törley birodalom, több mint húszezer négyzetméternyi pincészetrel, évi egymillió palack minőségi pezsgő gyártásával. Termékei eljutottak és keresettek lettek a világ minden földrészén. Állták a versenyt a minőségben, árban, de az élvonalba tartozott technológiában, szervezettségben, és marketingben is. Elég megnéznünk plakátjaikat, menüiket, árlapja-



Etyek díszpolgára címet *Törley József* gyógyszervegyész mérnök vette át, akinek a pezsgőgyáros dédnagybátyja volt. Az ünnepségen jelen volt *Kovács György*, a Törley Kft. ügyvezető igazgatója.

ikat és Törley logókkal ellátott teherautóikat. Munkásságát sikerek és elismerések övezték. Nemesi rangot kapott Csantavéri előnévvel, császári és királyi udvari szállító lett, termékei a világ és a hazai kiállításokon – nem érdemtelenül – aranyérmeket nyertek.

Törley József – aki korának egyik legtehetségesebb üzletembere volt – tette máig tartó fogalom-má a nevével jelzett pezsgőt és annak gyártását. Egész életében hű volt jelmondatához: „Tökéletlen portékát nem akarok adni a renomém miatt.”

*(Elhangzott a kitüntetés átadásakor.)*



**Törley József posztumusz Etyek Nagyközség Díszpolgára**  
*„A magyar pezsgőkultúra meghonosításáért,  
 Etyek jövőjének megalapozásáért,  
 mellyel Etyeket Magyarország első pezsgővidékévé tette.”*



## Megkérdeztük: Mi készül a kerítés mögött?

A falu központjában a Kossuth Lajos utcában eltűnt egy régi, patinás, évek óta lakatlan épület. Sajnos menthetetlen volt! Helyén már az alapok jelzik az új épületet, ahová tavasszal a Hősök tere 12. szám alatt működő patika költözik! Bízunk benne, hogy az új gyógyszertár elnyeri az etyekiek tetszését, illeszkedik a környezetébe, tágassága, felszereltsége, könnyű megközelíthetősége mindenki számára érzékelhető pozitív változást jelent. – *Kralovánszky-Balla Beáta*

A Tarbatu kórus adott koncertet a katolikus templomban október 24-én. A Signum Kórus meghívására érkezett 35 tagú észti kórus 1980-ban alakult, tagjai mindannyian amatőr énekesek, az észti folklór és az ősi népdalok megőrzését tűzték ki célul. Karnagyuk *Lauri Breede*, akivel fesztiválokon, dalosünnepken, templomokban lépnek fel nagy sikerrel – hazájukban és külföldön egyaránt.

Koszorúzással és gyertyagyújtással emlékeztünk október 6-án a Hősök terén az aradi vértanúk emlékére állított kopjafánál.



Etyeken baráti körben ünnepelte 70. születésnapját *Harald Brennecke*. A bőkezűségéről, meleg szívééről híres Németországban élő házaspár *Harald és Maria (Kleofász) Brennecke* a rendszerváltás előtt és azután is nagyon sok adományt hozott a rászoruló etyeki családoknak. 2002-ben saját költségükön felújították a kertjükben álló, több mint kétszáz éves *Maria Hilf* szobrot.

## A falu kemencéje

A kenyér maga az élet, tartja a mondás. Ebben az értelemben létfontosságú, hogy milyen kenyér kerül a család asztalára. Ezen felbuzdulva az etyeki falu kemencéjét megépíteni készülő közössége október 19-re meghirdette az „Első Etyeki közösségi tönkölybúza vetést”. A kézi vetés remekül sikerült, amit egy közösen elköltött ebéddel és beszélgetéssel koronáztunk meg.

Két hét telt el azóta és már zsendül a tönkölybúza a Zöld-domb Lakóparkkal szemben elhelyezkedő kéthektáros területen, mely termőföld *Nagy Mihály* barátunk felajánlása volt a jelentkezők részére, amiért hálával tartozunk érte.

Már közel 20 család jelentkezett a múlt havi Etyeki Forrásban megjelent felhívásunkra, amiben azok jelentkezését vártuk, akik az életet szolgáló ősi gabonánkból szeretnék tápláló kenyeret sütni családjuknak. A lehetőség nyitott, továbbra is várjuk a csatlakozni kívánók jelentkezését.

A következő feladatunk az önellátás felé vezető úton a falu szintű tönköly hántoló, rostáló és malom megteremtése. Ehhez a nagyberuházáshoz várjuk azoknak az etyekieknek a támogatását, akik fontosnak tartják maguk, családjuk, közösségük egészségét és szeretnék javítani életminőségükön.

Az ezzel kapcsolatos részleteket a szokásos havi összejövetelünkön lehet megtudni, melynek időpontját a Falu Kemencéje Etyek Facebook oldalunkon hirdetjük meg.

Áldás

**Matyasovszki Gábor**  
közösségszervező  
+36-30-708-9788



Etyek anno...



Az etyeki temető a hatvanas években

Fotó: Szabó Erika archívumából

## Gasztrosétány: Megindult a munka Újhegyen!

Október végén elkezdődött a kivitelezés az újhegyi pincésoron. Az indulás előtt lakossági fórumon ismerhették meg az etykiek, mi is épül pontosan.

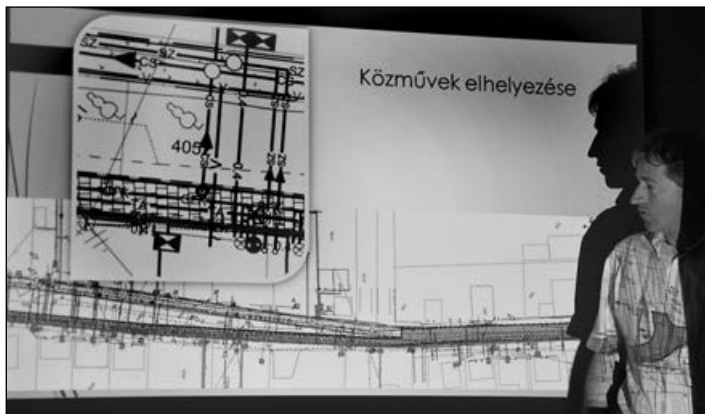
Az elmúlt évek legnagyobb szabású fejlesztése zajlik éppen Etyeken, amely Újhegy mellett érinti Öreghegyet, a Körpincét, a Kecskögödröt, a Magyar-kút környékét és az Óvoda utcai Sváb-házat is. A legnagyobb érdeklődés azonban az elsőként megkezdett újhegyi építkezést övezi, amely hatással van a telektulajdonosok mindennapjaira is.

Az október 24-i lakossági fórumon elhangzott, hogy a teljes Újhegyi út szennyvízcsatornát és csapadékvíz-elvezető rendszert kap, kiépítik a telekommunikációs vezetéseket és földkábelesítik az elektromos hálózatot. A jelenleg földes-kavicsos út szilárd, kockakő burkolatot kap. A közműépítés legnagyobb hányadát még idén elvégzik a kivitelezők. Az útburkolatnak azonban csak jövőre állnak neki, ha a talajsüllyedés miatti várakozási idő letelt.

Az építkezés ideje alatt biztosan lesznek közlekedési nehézségek, de a vállalkozók ígérete szerint legkésőbb a nap végén

minden telek megközelíthető lesz. Az új közművek közül a földkábeles elektromos hálózatra minden ingatlant rákötnék, ahol jelenleg van áram. Ennek nem lesz költsége, a részletekről a kivitelező egyénileg fog egyeztetni mindenkivel. A szennyvízcsatornára történő rákötési lehetőségről pedig később, a gerinchálózat átadása után fog tájékoztatni mindenkit az építető.

Ez a beruházás nem véletlenül került Etyekre. Az itt élők rengeteget tettek a közösségük megmaradásáért és gyarapodásáért, keményen megdolgoztak a mostani lehetőségért. A kormány is kiemelten kezeli a vidék boldogulását, ezt bizonyítja, hogy az újhegyi munkaterületet személyesen is megtekintő *Tessely Zoltán* személyében önálló miniszterelnöki biztos felelős Etyek, valamint a Szent László- és Váli-völgy területfejlesztéséért. Az etyeki építkezések és a Tarjánig megépülő kerékpárút ráadásul csak az első eleme a Pannónia Szíve programnak, amely a következő években kitorési lehetőséget nyújt Észak-Fejér megyének.



## Határozatok

**285/2016. (IX.30.)** – Döntés a Sportcsarnok építési pályázatához szükséges hozzájáruló nyilatkozat és az önrész igazolására vonatkozó nyilatkozatról

Etyek Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 945/3. hrsz-ú ingatlanra tervezett Sportcsarnok pályázatához igazolja, hogy a beruházáshoz szükséges önrész Etyek Nagyközség Önkormányzata 2017/2018. évi költségvetéséből kerül biztosításra, amennyiben a vállalkozások által felajánlott TAO forrásból ez nem történik meg.

**292/2016. (X.20.)** – Döntés a Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda státusz bővítési kérelméről

A testület úgy határoz, hogy támogatja a Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda státuszainak 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig határozott időre szóló, plusz 2 fővel – 1 fő konyhai takarítóval és 1 fő adminisztrátorral – történő bővítését. A státusz bővítés fedezetét az állami normatíva biztosítja.

**294/2016. (X.20.)** – Döntés az ASP támogatási kérelem pozitív elbírálása esetére a kedvezményezetti kötelezettségek teljesítésére vonatkozó képviselő-testületi felhatalmazásról

A testület annak érdekében, hogy az önkormányzat – a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 114.§-ban, illetve az önkormányzati ASP rendszerről szóló 257/2016 (VIII.31.) Korm. rendeletében meghatározottak szerint – az önkor-

mányzati ASP rendszerhez történő csatlakozási kötelezettségének eleget tehessen, felhatalmazza Etyek nagyközség polgármesterét, hogy Etyek Nagyközség Önkormányzata nevében a KÖFOP-1.2.1-VEKOP-16 azonosító jelű „Csatlakoztatási konstrukció az önkormányzati ASP rendszer országos kiterjesztéséhez” című felhívás alapján a támogatási jogviszony létrejötté esetén a kedvezményezetti kötelezettségeket és jogokat gyakorolja Etyek Nagyközség Önkormányzata nevében és javára.

**295/2016. (X.20.)** – Döntés a Kecsgödör u. vízi-közműveinek vagyonértékelésére beérkezett árajánlatról

A testület úgy dönt, hogy az Alba Expert Bt-t bízza meg a Kecsgödör utca ivóvíz és szennyvízcsatorna hálózat vagyonértékelésével nettó 340.000 Ft+Áfa, összesen 431.800 Ft megbízási díj ellenében. A képviselő-testület felhatalmazza és felkéri a polgármestert a megbízási szerződés megkötésére és aláírására.

**296/2016. (X.20.)** – Döntés a Kenderföldek vízi-közműveinek vagyonértékelésére beérkezett árajánlatról

A testület úgy dönt, hogy az Alba Expert Bt-t bízza meg a Pipacs utca, Margaréta köz, Liliom köz, Levendula köz és Jázmin utca ivóvíz és szennyvízcsatorna hálózat vagyonértékelésével nettó 530.000 Ft+Áfa, összesen 673.100 Ft megbízási díj ellenében. Felhatalmazza és felkéri a polgármestert a megbízási szerződés megkötésére és aláírására.

**297/2016. (X.20.)** – Döntés a Dr. Szekerczés Ügyvédi Irodával kötendő megállapodásról a Kenderföldek Beruházó Vízi-közmű Társulat kényszerterelése tekintetében.

A testület felhatalmazza és felkéri a polgármestert az ügyvédi megbízási szerződés megkötésére a Kenderföldek Beruházó Víziközmű Társulat kényszerterelése ügyében a Dr. Szekerczés Ügyvédi Irodával és a megbízási szerződés aláírására.

**298/2016. (X.20.)** – Döntés a 29/4 hrsz.-ú önkormányzati útra (Széchenyi utca) vonatkozó tulajdonosi és közútkezelői hozzájárulás kiadásáról, szennyvízcsatorna hálózat bővítés céljából

A testület úgy dönt, hogy a 29/4 hrsz-on (Széchenyi utca) létesítendő szennyvízcsatorna hálózat bővítéséhez az előterjesztéshez mellékelte tervdokumentáció, valamint a Fejérvíz Zrt. jóváhagyása alapján tulajdonosi és közútkezelői hozzájárulását adja a Vatuko Ingatlanfejlesztő Kft. részére.

**299/2016. (X.20.)** – Döntés az Etyek patak további 308 m-es szakaszának kotrására beérkezett árajánlat elbírálásáról

A testület úgy dönt, hogy az S+S Aqua Kft-t (Kunszentmiklós, Fejnyó utca 6.) bízza meg az Etyek patak további 308 m-es szakaszának kotrásával nettó 585.200 Ft+Áfa, összesen 743.204 Ft kivitelezői díj ellenében. A testület felhatalmazza és felkéri a polgármestert a vállalkozási szerződés megkötésére és aláírására.

**300/2016. (X.20.)** – Döntés az Újhegyi úton megvalósuló „Etyek Gasztrosétány, új településközpont létrehozása” elnevezésű beruházás terveinek elfogadásáról és a tulajdonosi hozzájárulás kiadásáról

A testület úgy dönt, hogy az előterjesztés mellékletét képező egyesített engedélyezési- és kiviteli terveit elfogadja, a beruházás megkezdéséhez tulajdonosi hozzájárulását megadja.

**301/2016. (X.20.)** – Döntés a „Gasztrosétány” projekt idejére történő, az Újhegyi útra vonatkozó forgalomterelési engedély kiadásáról

A testület az építkezés megkezdéséhez szükséges forgalomterelési engedélyt kiadja.

(A testületi ülések jegyzőkönyve teljes terjedelemben – az előterjesztésekkel egyetemben – megtekinthető a polgármesteri hivatalban (ügyfélfogadási időben), a könyvtárban és a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon.)

## TÁJÉKOZTATÁS A DEPÓNIA NONPROFIT KFT. ÁLTAL KÉRT IGAZOLÁSRÓL

Ezúton tájékoztatom a Tisztelet Lakosságot, hogy a Depónia Nonprofit Kft-vel egyeztetve csak a nyilatkozatot kell visszaküldeni részükre, a valóságnak megfelelő adatokkal kitöltve (az adott lakcímre bejelentkezett számát kell feltüntetni!). Etyek Nagyközség Önkormányzata ezt követően a Depónia Kft. által készített összeítő alapján fogja leigazolni a háztartásokban élők számát a KEKKH lakcím-nyilvántartása alapján.

Tisztelettel: dr. Ivanyik Andrea jegyző

### Etyek Nagyközség Önkormányzata pályázatot hirdet általános karbantartó munkakör betöltésére

**A munkajogviszony időtartama:** határozatlan idejű munkajogviszony

**Foglalkoztatás jellege:** teljes munkaidő

**A munkavégzés helye:** Etyek közigazgatási területe

**A munkakörbe tartozó, feladatok:** Az önkormányzat fenntartásában működő intézmények üzemeltetéséhez szükséges karbantartások elvégzése, a település önkormányzati kezelésű zöld- és egyéb területeinek folyamatos gondozása, tisztán tartása, gépjárművezetés. További feladatok a munkaköri leírásban foglaltak alapján.

**Illetmény és juttatások:** Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a Munka Törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. törvény rendelkezései az irányadók.

**Pályázati feltételek:**

- műszaki végzettség (szakmunkás-bizonyítvány: pl. villany-szerelő, víz-gáz-fűtés szerelő stb.)

- B kategóriás jogosítvány és traktor kezelésére jogosító okmány vagy bizonyítvány

- magyar állampolgárság

- büntetlen előélet

- etyeki helyismeret

**A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:** hasonló munkakörben szerzett szakmai tapasztalat

**Elvárt kompetenciák:** jó szintű műszaki képzettség, munkája iránti igényesség, kreativitás

**A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:** Bizonyítvány(ok) másolata, erkölcsi bizonyítvány, szakmai önéletrajz

**A munkakör betölthetőségének időpontja:** A munkakör legkorábban a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető

**A pályázat benyújtásának határideje:** 2016. november 25.

**A pályázatok benyújtásának módja:** Postai úton Etyek Nagyközség Önkormányzata címére (2091 Etyek, Kőrpince köz 4.). Kérjük a borítékon feltüntetni a munkakör megnevezését: karbantartó, és a pályázati azonosító számot: 1246/2016

**A pályázat elbírálásának módja, rendje:** A pályázatokat Etyek Nagyközség Polgármestere bírálja el.

**A pályázat elbírálásának határideje:** 2016. november 30.

**A pályázati kiírás további közzétételének helye:**

[www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu), Etyeki Forrás, Szuperinfó

A pályázati kiírással kapcsolatban további információt Garaguly Tibor nyújt a 06-22/353-633-as telefonszámon.

## Áramszünet

Folyamatos korszerűsítést hajtunk végre hálózatunkon. A tervszerű beavatkozások biztonságos elvégzése érdekében elengedhetetlen a vezeték időszakos feszültségmentesítése.

**2016. november 16-án (szerdán) áramszünet lesz:**

8.30-10 óra között: Magyar utca páros oldal 2-36-ig, páratlan oldal 1-33-ig, Óvoda utca páros oldal 36-tól végig, páratlan oldal 27-től végig.

8.30-15.30 óra között: Kossuth Lajos utca páros oldal 2-36-ig, páratlan oldal 1-35-ig, Hősök tere 13,14,15,16,17. sz. területén,

Körpince utcai üzletsor területén.

A szolgáltatás átmeneti szüneteltetése miatt kérjük megértésüket!

A balesetek megelőzése érdekében felhívjuk figyelmüket, hogy az áramszünet ideje alatt hálózathoz csatlakoztatott áramfejlesztőt használni csak az E.ON-nal megkötött – a leválasztás feltételeit tartalmazó – üzemviteli megállapodás előírásai szerint szabad.

E.ON

## Zöldhulladék gyűjtési akció!

Etyek Önkormányzata értesíti a Tisztelt Lakosságot, hogy a Depónia Nonprofit Kft. lebonyolításával **2016. november 19-én zöldhulladék gyűjtést szervez** Etyek település területén.

Az ingatlanukon keletkező zöldhulladékot összekötözve, zsákba csomagolva a közlekedési út mellé kérjük kihelyezni úgy, hogy az sem a gyalogos-, sem pedig a járműforgalmat ne zavarja.

Nem kerül elszállításra:

- kommunális jellegű hulladék,
- egyéb hulladék, ami a lomtalanítás keretében kerül elszállításra,
- veszélyes hulladék.

A kipakolást a jelzett időpontot megelőző este vagy legkésőbb reggel 6 óráig végezzék el!

A meghirdetett időpont után kihelyezett zöldhulladékot a Depónia Nonprofit Kft. nem szállítja el a zöldhulladék szállítási keretében.

Az akció sikeres lebonyolítása érdekében kérjük az Önök segítségét és a határidő pontos betartását!

**Garaguly Tibor** polgármester



**Megszűntek az auto"gyilkos" kátyúk**  
– többek között –  
a lottózó előtti  
útpadkán. Köszönjük  
Közútkezelő!

A Deák Ferenc  
utcában kezdődött el  
a járdák felújítása.  
A kivitelezés hengerelt  
aszfalttal, min.  
4 cm vastagságban,  
a meglévő járda  
szélességében történik.

Köszönöm a polgármester úrnak a születésnapomra küldött üdvözlőkártyát, a kedves jókívánságokat.

**Bartuska Györgyné**



Előtetőt kapott a temetőben a ravatalozó épülete.



Visszakerültek az üvegyűjtő konténerek! A CBA mellett (posta felőli oldalon) várják a kidobásra szánt üvegeket.



## Segítő Kéz

November a latin novem szóból származik, jelentése kilenc, mert eredetileg ez volt a kilencedik hónap a római naptárban. A népi kalendárium Szent András havának nevezi, Katalin napjával véget ér a kislevelet ideje, kezdődik a karácsonyra való készülődés, advent időszaka. Advent első vasárnapja az idei évben 27-re esik. Elseje Mindenszentek napja, 2-a Halottak napja, 11-e Márton napja, ekkor kóstolták először az újbort, 12-a a Szociális Munka napja, 30-a András napja, ekkor kezdődtek vidéken a disznóvágások. Lássuk, nálunk hogyan telt az őszi utolsó hónapja.

### Nappali ellátás – Idősek Klubja

Október 4-én Őszi asztal és ajtó díszek készültek nagyon kreatív klubtagjaink keze nyomán, az őszi pompázatos színeit – formáit kihasználva káprázatos munkák születtek.

11-én A Budaörsi Latinovits Színház Hazudj inkább kedvesem c. élvezetes vidám előadását tekintettük meg csoportunkkal.

26-án Idősek Napja ünnepséget tartottunk.

### Novemberi klubfoglalkozások

November 10-én (csütörtökön) 14 órakor a Márton-napi lámpáskészítés után lámpás-felvonulás a Kálvária-dombra gyerekekkel. Mártoni-napi libazsíros kenyér és tea ill. forralt bor elfogyasztása a domb aljánál.

15-én a Szociális Munkások ünnepnapja alkalmából intézményünk zárva tart.

22-én névnapi köszöntések: Erzsébet, Emma, Katalin

December 2-án (pénteken) Győrbe látogatunk az adventi vásárba.

### Idősek Napja Ünnepség

Intézményünk szervezésében az idén rendhagyó módon emlékeztünk meg a település idős lakosairól. Ugyan minden évben megtartjuk az idősek napi rendezvényt, de október 26-ára az intézmény ellátottjain kívül meghívást kapott minden 80. évét már betöltött személy. A vendégek tiszteletére az intézmény kollektívája az őszi színeiben pompázó díszlettel kedveskedett.

Garaguly Tibor polgármester úr és Soósné Kurucz Ágnes intézményvezető asszony köszöntötte az idős lakosokat.

Intézményvezetőnk beszédében elmondta: „Idősek napján – legalább az évben egyszer – megállunk a mindennapi tevékenységekkel és elgondolkodunk. Hol is lennénk mi, hol lenne a mi generációnk Önök nélkül? Önök és az Önök előtt járók fektették le a mi utunk alapjait, melyen fiatalon elindulhattunk. Az Önök generációja egyengette a szárnypróbálgatásainkat és javítgatta hibáinkat élettapasztalatuk által.



## SZOLGÁLTATÁSAINK:

**Horgoló- és kötő-suli:** hétfőnként 14 órától.

**Idősek átmozgató tornája:** hétfőn és csütörtökön 9 órától.

**Meridián torna:** hétfőn és csütörtökön 8.30-9 óráig.

**Internet használati lehetőség:** ügyfélfogadási időben.

**Egészségmegőrző felszerelések használati lehetősége:** vérnyomásmérés, bioptron lámpa, masszírozó készülék, szobakerékpár.

**Adományok fogadása folyamatosan:** ruha, játék, könyv, használati tárgyak.

**Ruhabörze időpontjai:** november 16-a, 30-a december 14-e, 9 órától

Önkéntes munkavállalókat (középkorú diákok, aktív korú, ellátásban részesülők) fogadunk, az önkéntes munkáról igazolást tud intézményünk kiállítani.

**Weboldalunk új címe:** [www.segitokezetyek.hu](http://www.segitokezetyek.hu)

*Egyéb ötleteikkel, javaslataikkal, kéréseikkel, kívánságaikkal forduljanak bizalommal hozzánk! A foglalkozásokra, programokra a klubtagok szállítása kérés esetén megoldható!*

### Család- és gyermekjóléti szolgálat

Kihasználva a szombati munka, és egyben tanítási napot, október 15-re szerveztük meg az etyeki általános iskola alsó tagozatos diákjainak a következő érzékenyítő tréninget. A Nem adom fel Alapítvány 18 tapasztalati szakértője *Kalmár Judit* vezetésével szombat reggel érkezett az iskolába az ország különböző részéről, azzal a céllal, hogy gyermekeinket megismertessék a különböző fogyatékosági típusokkal. Az iskola osztálytermeit változatos állomásokká alakítottuk.

*Azt gondolom – mint mindenre – erre a gondolatra is meg kell, hogy érjen az ember. Hisz eljön az idő mikor az élettapasztalat, a higgadt bölcsesség kincset ér, komoly értékkel bír. A mi generációnk már érti... A mi generációnk – azt gondolom – már értékeli... és hálával fogadja a tapasztaltabbak gondolatait.*

*Ma délután szeretnénk kifejezni a hálánkat, a tiszteletünket, megbecsülésünket és nem utolsósorban szeretetünket Önök iránt, akik hosszú, munkában megfáradt évek után nyugdíjas-ként élnek közöttünk. Nehéz évek állhatnak Önök mögött, a háború, '56 és az utána következő embert próbáló időszak.*

*A gyermekevek, a fiatalság, családalapítás, munkába állás és helytállás évei.”*

Mindezek után az Ady Endre Színház Társulata Federico Garcia Lorca verseiből adott elő közel egyórás színvonalas, nagy sikerű darabot.

Inycsiklandó szendvicsekkel, az Etyeki Borút Egyesület jóvoltából felajánlott díjnyertes borokkal és a vendégek által készített finom házi süteményekkel tettük tartalmasabbá a délutánt.

Mint minden évben, úgy most is a kollektíva által készített figyelmes ajándékkal leptük meg a résztvevőket.

Több mint száz idős korú ember érezhette azt a szeretetet, megbecsülést, törődést, melyben a szervezők részesítették Öket Idősek Napja alkalmából is.

Köszönet azoknak akik a délután sikeréhez hozzájárultak: Etyek Nagyközség Önkormányzatának, Etyeki Borút Egyesületnek, Borostyán Nyugdíjas Klub tagjainak, Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézménynek, Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvodának, Etyeki Czímeres Pálinkaháznak, Etyeki Versmondó Körnek / Vida Jánosnak, Tömő Attilának, id. Egger Gézőnek, Miksa Zoltánnak, Varga Józsefnek.

Köszönjük segítségüket!

A teljesség igénye nélkül: kipróbálhatták milyen szájjal festeni, kerek szék akadálypályán gyakorolhatták milyen érzés lehet székbe kényszerülve élni a mindennapokat. A tornateremben a mozgáskorlátozottak sportjával, a boccival (labdajáték) ismerkedtek, jelnyelvet tanulhattak, valamint „beszédbe elegyedhetek” infokommunikációs táblát használó fiatalemberrel. Megismerkedtek az autizmussal, ismeretséget köthettek down szindrómás fiattal, „bepillantást nyertek” a vakok és gyengénlátók világába, ahol a fiatal vak lány a vakvezető kutyájával várta a gyerekeket.

A programon 188-an vettek részt. Az osztályok csoportbontásra kerültek így csoportonként kb. 12 gyermek járta végig tanító nénijével a 15 állomást, ahol hozzávetőlegesen 20-20 percet töltöttek el.

A Nem Adom Fel Alapítvány érzékenyítő csoportja több éve szervez szemléletformáló programokat, ún. érzékenyítő tréningeket. Az országban ez a csoport az első és egyetlen, melyben minden jellemző sérültségi típust képviselő tapasztalati szakértő részt vesz (mozgásban akadályozott,- látássérült,- hallássérült,- értelmileg akadályozott,- halmozottan sérült ember, autista fiatal, sőt, sérült gyermeket nevelő szülő is).

A tapasztalati szakértők hihetetlen kedvességgel, nyíltsággal, tabuk nélkül fogadták a diákokat, így percek alatt kialakult egy kellemes légkör, jó hangulat. A gyermekek a sérült emberek nyitott személyiségén keresztül ismerkedhettek meg mindennapjaikkal, az adott fogyatékosági típussal.

A program költségét a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény biztosította, nagyon köszönjük a lehetőséget.



### Családi napközi

Szeptember-október folyamán több kisgyermek vett tőlünk búcsút. Megkezdték óvodás éveiket. Kívánjuk, hogy élményben gazdagon teljen ez az időszak.

A helyükre érkezők már szépen beszoktak hozzánk. Kívánjuk, érezzék magukat olyan jól, amilyen szeretettel fogadtuk őket.

A szép őszi időt kihasználva, szedtünk diót, gesztenyét, gyűjtöttünk falevelet és elstájtunk a könyvtárba is.

**Soósne Kurucz Ágnes, Némethné Pájer Anna,  
Egger Ilona, Miksa-Kovács Orsolya,  
Tóthné Tóth Nikolett**

# Kupakgyűjtés

**A KÖZSÉG SEGÍTSÉGÉT SZERETNÉNK KÉRNI!**

**Az Etyeki Általános Iskola  
nevezni szeretne egy kupakgyűjtő versenyre.**

Az alábbi gyűjtőpontokra lehet vinni a kupakokat:

Iskola – CBA – Coop – Kiss Presszó  
Nagy presszó – Schlotter Bolt  
Önkormányzat – Óvoda

**A gyűjtés határideje  
november 30.**

A verseny az alábbi műanyag kupakok gyűjtését célozza meg a teljesség igénye nélkül:

- ásványvíz és üdítő
- italos karton (rostos üdítő, tej)
- sampon, tusfürdő
- tégely
- fogkrém
- tejszínhab
- egyéb kupakok  
(pl. mackós méz, kulacs, sportkupak)

## Kedves Etyeki Lakosok!

Szeretnénk az Önök segítségét kérni az alábbi gyűjtőmunkában. Mindenféle műanyag kupakot gyűjtünk, hogy elnyerhessük egy pénzdíjas verseny előkelő helyét. A megnyert pénzt az iskolában tanuló gyerekek javára fordítjuk. Kupakok leadása az általános iskola titkárságán vagy Horváth Ágotánál. További részletek a plakáton olvashatók. Köszönjük mindenki segítségét!

*Szülői munkaközösség*

## Jótekonysági vásár

A téli szünet és persze Karácsony előtt óriási jótekonysági vásárt rendezünk az általános iskolában. Játékokat, könyveket és különböző szebbnél szebb kézműves termékeket szerezhetek be, miközben az iskolát is támogatjátok! Ki ne hagyjátok ezt a remek alkalmat, nézzetek be az iskolába valamelyik nap! A „készlet” folyamatosan bővül, érdemes többször is bejönni!

*(Részletek a decemberi Etyeki Forrásban.)*

**Horváth Ágota**

## Mikulás a könyvtárban

2016. december 5-én 17 órakor várjuk a Mikulást a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézményben.

A Ládfia Bábszínház előadásában a „Só” című bábjátékot tekinthetik meg a gyerekek, utána ajándékaikat, rajzaikat, dalaikat, verseiket a Mikulás örömmel fogadja.

A Mikulás is készül ajándékkal, ezért kérjük a szülőket, hogy november 30-ig jelentkezzenek be a programra!

Személyesen a könyvtárban, telefonon (06-22-353-618), e-mailben (konyvtar@etyek.hu) vagy a facebook oldalunkon.

## Erdei program a kitűnőknek

2016 szeptemberében adódott lehetőség arra, hogy iskolánk 70 kitűnő tanulója a Gilice Erdei Iskolai program nappal jutalmazzuk. A program tartalmazott egy sétát a nagyvad parkban, sétát a vadszárnyasok kifutójánál, madárgyűrűzést és lovas-kocsizást, sőt még egy ebéd is befért. Mindezt a Földtulajdonosi Közösségnek, *Kisteleki Péter* úrnak és *Garaguly Tibor* polgármester úrnak köszönhetjük, akik 180 000 forintot biztosítottak iskolánk tanulóira részére. Köszönjük, eredményes szép nap volt.

Visontai Erika, a program szervezője



## Bolyai matematika verseny

Október 14-én ismét részt vettünk a Bolyai Matematika Csapatversenyen. Iskolánkat tíz négyfős csapat képviselte. Diákjaink nagyon szépen szerepeltek, két csapat is bejutott a megyei 10 legjobb közé, így szerevezve újabb dicsőséget iskolánknak. Gratulálunk a csapatoknak! Köszönjük a matematikát tanító tanároknak és a szakkörvezetőknek: Györgyi néni, Éva néni, Ildikó néni, Alíz néni, Anikó néni és Szabolcs bácsinak.

### Az eredmények:

**3. osztály** (53 résztvevő csapatból)

9. hely Matekzszenik: *Főfai Ádám, Bernyák Marcell, Juhász Bálint, Rádics Koppány*

16. hely Matektudósok: *Czakó Levente, Harangi Fanni Virág, Nagy Gréta, Vida Máté*

**4. osztály** (61 résztvevő csapatból)

12. hely Szupermenők: *Czövek Roland, Nyeste Roland, Szikora Ádám, Szabó Ákos*

13. hely Szakas: *Bancsó Blanka, Buzás Bence, Gulyás Olivér, Végh Dávid*

**5. osztály** (73 résztvevő csapatból)

13. hely Baglyok: *Vörös Zsombor, Kácsor Noémi, Mohos Anna, Farkas Petra*

50. hely Matematikusok: *Zorkóczy Vilmos, Bartha Bence, Sury Márton, Tiszekker Levente*

**6. osztály** (63 résztvevő csapatból)

8. hely Pitagorasz gyermekei: *Franta Ákos, Nyeste Dávid, Varga Dániel, Farkas Bence*

21. hely Menőmanók: *Sas Benedek, Pásztor Máté, Joó Luca, Jolsvai Marcell*

50. hely Agymajmok: *Milotai Mira, Seres Julianna, Szondy Boglárka, Fábrián Laura*

**7. osztály** (35 résztvevő csapatból)

23. hely Pi-manók: *Tibay Zsombor, Lernyei András, Kővári Petra, Rezes Richárd*

Birkásné Vona Sarolta és Horváth Ágota

## Érzékenyítő délelőtt

Október 15-én a Segítő Kéz szervezésében és a Magyar-kút Könyvtár anyagi segítségével az alsó tagozatosok egy remek programon vehettek részt egy projektnap keretében. Ezen a szombati tanítási napon fogyatékkal élő emberek látogattak el iskolánkba, és engedtek bepillantást mindennapjaikba. A gyerekek kipróbálhatták a kerekesszéket, festhettek szájjal, beszélgethettek jelnyelven stb.. Minden diáknak nagyon tetszett a program, élményekkel telve mentek haza és megtapasztalták azt, hogy a fogyatékkal élők nehézségeik ellenére is boldog emberek. Köszönjük szépen a szervezést és a lebonyolítást!

Eközben a felsősök Etyek utcáit járva megpróbálták egy 54 kérdésből álló feladatlapot kitölteni, aminek a célja az volt, hogy jobban megismerjék szűk hazájukat. Meg kellett keresni többek között a napórát, ki kellett nyomozni, hogy hol volt régen a focipálya, le kellett fotózni a Hősök terén található emléket, plakátot kellett készíteniük lakóhelyükről stb. A gyerekek évfolyamonként tanári kísérettel rótták Etyek utcáit. Az első 3 helyezett (1. hely 7.c, 2. hely 6.a, 3. hely 5.b) nagyon finom tortát nyert, amit *Agoston Barbarával* készítettünk el. Bár fáradtan, de élményekkel telve térhettünk haza. Köszönjük minden pedagógus és *Szegediné Jutka* munkáját, a Segítő Kéz és a könyvtár támogatását azzal, hogy helyet adtak nekünk.

Birkásné Vona Sarolta és Horváth Ágota



Képünkön a legeredményesebb alsós csapat: *Főfai Ádám, Bernyák Marcell, Juhász Bálint, Rádics Koppány*



A legsikeresebb felsős csapat: *Franta Ákos, Nyeste Dávid, Varga Dániel, Farkas Bence*

## Házi versmondó verseny

Október 18-án hagyományainkhoz híven megrendeztük versmondó versenyünket az alsó tagozatosok részére. A versenyre, amely egyben az Alcsútdobozon megrendezendő Márton napi versmondó verseny előválogatója, egy magyar költő versével vagy verses meséjével lehetett indulni. 52 tanuló tanulta meg és adta elő az általa kiválasztott verset, amely végén a zsűri évfolyamonként hirdetett eredményt. Köszönjük a felkészítést minden alsós tanítónak és természetesen a szülőknek is.

### Az eredmények:

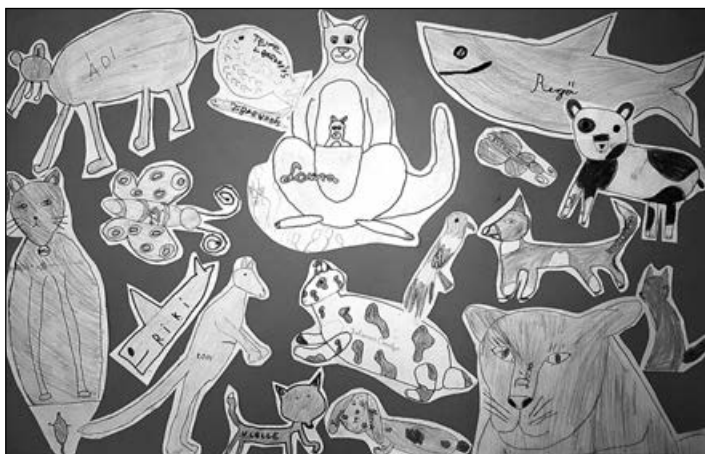
**1. osztály:** 1. helyezett: *Balog Mira* 1.a, 2. helyezett: *Buzás Gréta* 1.b, 3. helyezett: *Éberling Tamás* 1.a

**2. osztály:** 1. helyezett: *Pásztor Nóra* 2.b, 2. helyezett: *Bancsó Balázs* 2.a, 3. helyezett: *Kiss Dominik* 2.b

**3. osztály:** 1. helyezett: *Varga Viktória* 3.b, 2. helyezett: *Berényi Hanna* 3.a, 3. helyezett: *Nagy Gréta* 3.b

**4. osztály:** 1. helyezett: *Pluhár Virág* 4.a, 2. helyezett: *Bancsó Blanka* 4.a, 3. helyezett: *Pásztor Izabell* 4.b

Gratulálunk a helyezetteknek, akik közül évfolyamonként az első két helyezett képviseli iskolánkat november 10-én az alsúti versenyen.



## Állatok Világnapja - Rajzpályázat

Ebben a tanévben is – már hagyományosan – rajzpályázatot hirdettünk az állatok világnapja alkalmából.

Az alsó tagozaton rekordszámú rajz érkezett be hozzánk, aminek nagyon örültünk. A rajzok megtekinthetők „élőben” az általános iskola folyosóin.

Gratulálunk a helyezetteknek! Köszönjük a segítségét minden résztvevő pedagógusnak!

**1-2. évfolyam:** I. Bancsó Balázs 2.a, II. Péter Anna 2.a, III. Brandeis Lili 2.a, Gulyás Márk 2.a, Illés Noémi 2.a

**3-4. évfolyam:** I. Bancsó Blanka 4.a, II. Máder Lili 3.b, III. Bándi Réka 4.b

**Csoportos munkák:** I. Máder Lili, Nagy Gréta, Varga Viktória 3.b, II. 3.a osztály, III. Antal Anna Kata, Juhász Melitta 4.b

**Különdíj:** 2.b osztály, Szabó Ákos, Ferenc Márk, Cserhalmi-Szabó Máté, Vladár Tamás 4.b

Bacsá-Halász Renáta és Horváth Ágota

11. alkalommal rendezzi meg a  
**„Fülemüle” Népzenei Fórumot**

a „Fülemüle” Művészetoktatási  
 és Közművelődési Alapítvány,

valamint az

Etyeki Nyelvoktató Német Nemzetiségi  
 Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola

**2016. november 19.**

**11 óraker**

Helyszín: Kossuth Lajos u. 1. (tornaterem)

## Advent

2016. november 27-én (vasárnap) 10 órától  
 a Magyar-kút Könyvtár  
 és Közművelődési Intézményben

### Program:

10 órától: Kuttyomfitty Társulat Az elvarázsolt királykisasszony című előadása

10-17-ig: Etyeki kézműves portékák vására

11 órától: Az Etyeki Kézműves Önképző Kör

Egyesület kiállítása és vására

11 óraker: Nagy Bertalan „Mozaik” című kiállításának megnyitója

11-16-ig: Kézműves foglalkozások

15 órától: A falu karácsonyfájának díszítése

15.30 órától: Gyermekcsoportok fellépése

16.30 órától: Az „Adventi fenyőfa” dekoráló és a

„Karácsonyi édes finomságok” verseny eredményhirdetése

17 órától: Adventi gyertyagyújtás

Etyek Nagyközség polgármesterével, a katolikus és a református egyház képviselőivel

*Mindenkit szeretettel várunk!*

Etyek Nagyközség Önkormányzata  
 Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézmény

ANGOL  
 MATEMATIKA  
 KÉMIA  
 FIZIKA korrepetálást, vizsgára való felkészítést vállalok

4-12. osztályosoknak  
 érettségizőknek, nyelvvizsgázóknak

Eddig 30+ tanuló,  
 sikeres vizsgákkal, jó eredményekkel

Jó lenne, ha az órán erről...

CN1C=NC2=C1C(=O)N(C)C2=O

rögtön ez jutna eszedbe?

Csúri Alex  
 +36 30 9937008  
 alexcsury@gmail.com

$x_{1,2} = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$

Two atoms were walking across a road when one of them said, 'I think I lost an electron!' 'Really!' the other replied, 'Are you sure?' 'Yes, I'm absolutely positive.'

Etyeken a Kender utcában vagy háznál is megégy a környéken

Karácsonyi  
 jótékonyági koncert az óvodában

## NÁDOR MAGDA ÉS TANÍTVÁNYAI ELŐADÓESTJE

2016. december 4-én (vasárnap), 15 órai kezdettel  
 opera, és operett slágerek hangzanak fel  
 az óvoda éttermében.

Jegyek kaphatók elővételben az óvodában,  
 vagy a koncert előtt a helyszínen!

**Jegyár: 2.000 Ft**

**Támogatói jegy: 1.000 Ft**

## „KARÁCSONYI ÉDES FINOMSÁGOK”

### Adventi süteménysütő verseny

Várjuk a sütni szerető gyerekek, lányok, asszonyok, férfiak jelentkezését!

A versenybe egy vagy több házi készítésű süteménnyel lehet nevezni.

Jelentkezni e-mailben (konyvtar@etyek.hu) vagy személyesen lehet: 2016. november 25-én 18 óráig a Magyar-kút Könyvtár és Közművelődési Intézményben.

Nevezési díj nincs!

A nevezésre szánt régi, új, családi, vagy saját recept alapján készült házi süteményeket 2016. november 27-én 10-13 óra között várjuk az intézményben.

A megmérettetésre egy kb. 30x30 cm-es tálca méretű süteményt kérünk, amelyet a zsűri bírálata után a közönség is megkóstol.

Eredményhirdetés: 2016. november 27-én 16.30 óraker

A résztvevők értékes díjakat vehetnek át, receptjeik megjelennek Etyek Nagyközség honlapján.

## Bontott sóskúti mészkő

(vegyes, kb. 50 m<sup>3</sup>),

valamint ugyanitt terepszintből kiemelkedő sóskúti mészkővel körbefalazott pince lebontható, olcsón eladó!

Megtekinthető: Etyek, Kossuth Lajos u. 15.

**Érdeklődni: +36-30/958-6924**

## IMMOTÉKA Etyeki házakat, telkeket KERESÜNK-KÍNÁLUNK

Etyeki ingatlana eladását bizza etyeki szakemberre!

### ImmoTéka Ingatlaniroda

20 éves közvetítői gyakorlat!

Telefon: 06-30-202-1892, 06-30-921-9029

www.immoteka.hu – www.etyek-ingatlan.hu

# Szilveszteri mulatság



2016. december 31-én 18 órától  
az óvoda éttermében  
a Czimmeres Pálinkaház rendezésében

**A svédasztalos vacsorát  
a Czimmeres Pálinkaház szakácsai készítik**

**Előételek:** paradicsomos bruschetta háziolívás bagetten, friss bazsalikommal – marinált kecskesajt – padlizsánkrémmel töltött kosárcák zöldség karddal

**Leves:** pikáns erdei gombás vadragú leves rozscipóban

**Főétel:** baconos, póréhagymás ricottával töltött csirkemell tejszínes mártásban – zsályás zöldségágyon sült pisztráng diómártással – zöldfűszeres fasírozott pikáns mártással – szűzermék erdei gombamártással – pulykamell Corvinus módra whiskys mandulamártással

**Köreték:** tepsis baconos sült burgonya – kakukkfűves jázminrizs – grill zöldségek mozzarella sajttal

**Saláták:** görög saláta friss bazsalikom pestóval – olaszos tészataláta – friss kevert saláta rukkolával, aszalt paradicsommal – Corslow saláta

**Desszertek:** somlói galuska tejszínhabbal – házi vargabéles vanília sodóval porcukor felhőben – mákos tejberizs erdei gyümölcs mártással

**Éjféli menü:** bőrs malacsült tört burgonyával, lencsés lilakáposztával – főtt virsli mustárral, kenyérral – fasírt golyócskák zöldségekkel

Zene:

**Vokál Akkord Band**

(www.vokalakkordband.hu)

Meglepetésvendég

**Belépődíj ára: 15.000 Ft/fő**

A belépődíj tartalmazza:

vacsora, Welcome drink, éjféli pezsgő, pogácsa

**Tombola értékes nyereményekkel**

**Fődíj: 2 személyes wellness hétvége**

Támogatók: Rókusfalvy Fogadó (2 személyes vacsora)

Etyeki pizzéria (2 személyes vacsora)

Etyeki Forrás – Etyeki tűzép – Kamilla virágbolt

Kattra Pincészet – Rack-Ház Bt. – Rák Szabolcs

Szabó Erika – Túrós Andrea fodrász

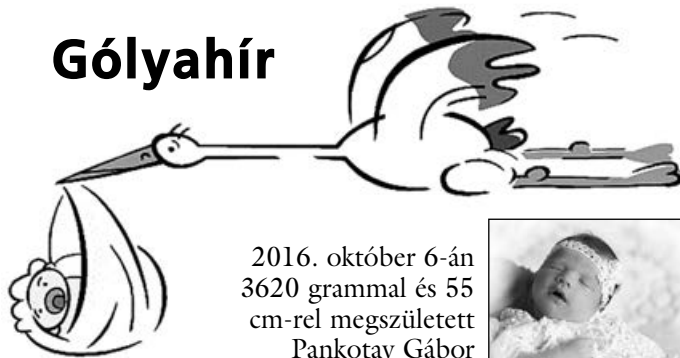
Németh Attila – Gulyás Ákos – Szekeres Ferenc

Jegyek korlátozott számban kaphatók

a Czimmeres Pálinkaházban (Kiss Balázs, +36-70-321-9291)  
illetve a Kamilla virágüzletben (CBA mellett).

**Előregisztráció: czimeres@gmail.com**

## Gólyahír



2016. október 6-án  
3620 grammal és 55  
cm-rel megszületett  
Pankotay Gábor  
és Pankotay Judit kislánya  
**Pankotay Alíz**



2016. október 11-én 20 óra 8 perckor  
3300 grammal és 53 cm-rel megszületett  
**Mester Angéla**, Mester Márk és Mester-  
Rebényi Katalin második kislánya.

*Gratulálunk, sikereiben gazdag, békés család-  
di életet kívánunk!*

**Etyek Község Önkormányzata**

### Kis traktorral gépi munkákat vállalok

Etyek és vonzaskörzetében. Szántás, talajmarózás,  
kultivátorozás, fűnyírás (szárazzás).

**Pfléger Zsolt – Tel.: 06-70-229-4947**



Az Etyeki Sörmanufaktúra

**limitált kiadású ünnepi sörökkel**

készül a karácsonyra. Lepje meg  
szeretteit és tegye a fa alá

**Kaspart, Melkhiort és Baltazart!**

Új, ünnepi söreinket és a már ismert  
termékeinket megvásárolhatja  
mintaboltunkban, Etyek-Botpusztán  
a Kolumbusz utca 1511/1 hrsz. alatt  
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-16.30-ig  
Érdeklődhet a 0622/611-426-os számon



### „GÁBOR” LÁNGOS ÉS PECSENYÉZŐ

Etyek, Kossuth Lajos u. 20. – Tel.: +36-70-346-0164

Nyitva: hétfő-péntek 9-18-ig, szombat 8-14-ig

**Lángos – hurka-kolbász – sült hekk**



**NYITVA TARTÁS:**

hétfőtől-péntekig: 6-21-ig  
szombat: 6-20-ig, vasárnap: 7-18-ig  
Telefon: 06-22/597-058  
06-22/597-059

Heti akciós ajánlatunkat megtalálja  
a [www.webetyek.hu](http://www.webetyek.hu) honlapon!

## Nyílászáró Centrum az Etyek Udvarban



### Kínálatunk:

- műanyag ablak, bejárati ajtó
- műanyag ablakpárkány
- árnyékolástechnika:

### Elérhetőség:

Etyek, Kossuth L. u. 2.

Tel: 06-70-607-3737

e-mail:

iroda@nyilaszarocentrum.eu

redőny, napellenzők,  
rovarháló megoldások

- garázkapu, kertkapu
- mindez automatizálása
- intelligens otthonvezérlés

## ELADÓ PINCE

1870-ben épült, 70 nm-es alapterületű.

A pincében található muzeális bálványprés 1835-ben készült. A pince tetejéhez 140 nm-es telekrész tartozik.

Érdeklődni: +36-30-699-5636, +36-30-213-0413

## Lakásfelszerelés üzlet

a Kossuth Lajos u. 17. szám alatti üzletsoron.

*Adventi koszorúk széles választéka!*

Szeretettel várjuk kedves vevőinket H-P: 8-17-ig, Szó: 8-12-ig.

Bekkerné Jutka és Orsi – 06-20-234-9658

## AUTÓKLÍMA – JÁRMŰKLÍMA

Töltés – nyomáspróba – javítás – tisztítás – fertőtlenítés  
Etyek, Boti út 17. – Telefon: 06-70-2123-697

Kiskerti gépi munkák: szántás, talajrotálás.

+36-30-961-5831

## ZSUZSKA VIRÁGZÓ LOTTOZÓJA

VIRÁGCSOKROK,  
KOSZORÚK, SÍRCSOKROK

Hősök tere 1. – Rendelés: 06-70/280-0625

Nyitva: H-P: 8-17-ig, szombat: 8-13-ig



## tűzifa kiskereskedés

Etyek, Honvéd utca 60. szám alatt.

Állandóan kapható minőségi tűzifa, kivánságra kuglizva, hasogatva. Szénrendelést felveszek. Kiszállítás 1 napon belül.

**Minőség - mennyiség garantált, hívjon bizalommal!**

Tel.: 06-70-411-8069; 06-22-223-615 - E-mail: schmidt.etyek@citromail.hu

## Etyeki Kosmetika

várja szeretettel vendégeit, karácsony előtti kényeztetésre  
ultrahangos-, Aha-s-, regeneráló-, tini kezelések, mélyhámlesztás

**BORTERÁPIÁS KOZMETIKAI KEZELÉSEK**

Bejelentkezés: Vértes T. Teréz – Etyek, Horváth u. 16.

+36-20-923-1783

## Kábelköteg gyártásra keresünk budaörsi telephelyre

összeszerelési munkára precíz, megbízható,  
jó kezűességgel rendelkező kollégát.

**Érdeklődni: 06-23/428-337**

Önéletrajzot a következő e-mail címre várunk:

**attila.toma@artec-systems.eu**

Etyek, Szél utca 9. szám alatti

## karosszéria lakatos műhelyünkben

vállaljuk, sérült, karambolos vagy más okok miatt  
javításra szoruló gépjárművek lakatolását

és szervizelését (olajcsere, vezérléscsere,  
műszaki vizsgára felkészítés)

## Csőszek Kft, Szekeres Ferenc

**Elérhetőség: 06-30-462-9698**

Megbízhatóság, precíz munkavégzés, korrekt árak

## DVORÁK PINCE

Minden hétfévégén várjuk kedves vendégeinket házi bog-  
rács ételekkel, friss házi kolbásszal, flekkennel, desszerttel  
az Újhegyi Gasztrosétányon. Vállaljuk születésnapok,  
baráti összejövetelek stb. lebonyolítását max. 40 főig.

Telefon: 06-20-983-53-99, 06-20-345-23-41

E-mail: [dvorakpince@freemail.hu](mailto:dvorakpince@freemail.hu)

Címünk: Etyek, Újhegy 4206/2. hrsz

## KONTÉNER RENDELÉS TELJESKÖRŰ GÉPI FÖLDMUNKA



**Kelemen Péter 06-20-919-0194**



## ETYEKI AUTÓSBOLT

### Alkatrész akció!

Minőségi alkatrészek a pénztárcájához mérten!

Kérjen telefonos árajánlatot!

Etyek Udvar – Kossuth L. u. 2.

Mobil: 06-20-914-7431



### Gyertyaláng Kegyeleti Szolgálat Kft.

Temetkezési Ügyintézés – Iroda: Bicske, Prohászka u. 4.

Ügyintéző: Udvardiné Morvai Krisztina

Tel: 06-30-278-3283

Éjjel-nappal hívható tel.: 06-30-217-9639

### Czimeres Rendezvényház

Esküvők – céges rendezvények – bálók –  
baráti összejövetelek varázslatos környezetben.

Díjnyertes pálinkák, kemencés ételek.

Bejelentkezés: 06-70-321-9291



**kosztik**

és társa

*az Ön megoldása!*

- kapu, kerítés építés, felújítás
- lépcsők, vasszerkezetek készítése
- generál kivitelezés
- nyílászáró, zár javítás
- épületgépészeti hiba javítás (fűtés, víz)
- belső-, külső építészeti munkálatok
- burkolás, térkövezés, betonozás
- hőszigetelés

**Keressenek minket bátran egész évben!**



<http://www.facebook.com/Kosztikektsa>



+36 30 954 6936



[info@kosztik-tsa.hu](mailto:info@kosztik-tsa.hu)



2091, Etyek,  
Szabadföld utca 29.



<http://www.kosztik-tsa.hu/>

Etyeki lakosoknak,  
akik erre a hirdetésre  
hívattok, 10% kedvezményt  
adunk munkádíjunktól!

Etyek Nagyközség Önkormányzatához és Polgármesteri Hivatalához intézett kérdéseiket minden hónap 10-ig várjuk elérhetőségeinken. Mi továbbítjuk és az újság soron következő számában közöljük az illetékesek választát.

Szerkesztőség

### Etyeki Forrás

ISSN 2060-5455

Lapkiadó, szerkesztő: Szabó Erika – Alapító főszerkesztő: Zsédényi Judit

Megjelenik minden hónap elején 500 példányban.

Nyomdai előkészítés: Erdős János – Nyomtatás: PalettaPress Nyomda, felelős vezető: Hursán Mihályné.

A lap megvásárolható Etyeken az alábbi helyeken: PRIMA üzlet, Schlotter bolt (Honvéd u.), Lakásfelszerelés üzlet, Éden-Plusz ABC (Kossuth L. u. 3.), Ital diszkont (Hősök tere 1.), Viola élelmiszerbolt (Alsóhegy u.), Kamilla virágüzlet, Lottózó (Hősök tere).

A közlésre szánt írásokat minden hónap 15-ig várjuk személyesen vagy e-mail-ben.

Szabó Erika (06-30-9421-969), E-mail: raki58@gmail.com

Nem adunk helyet gyűlöletkeltésre, személyiségi jogok megsértésére, egymás lejáratására szánt írásoknak. Az Etyeki Forrás önfenntartó lap, anyagi támogatásban nem részesül, de zívesen fogadunk minden felajánlást.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### Koller György

temetésére eljöttek, sírjára virágot, koszorút hoztak és együttérzésüket fejezték ki.

Gyászoló család

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### Jung Imre

temetésén részt vettek, sírjára virágot, koszorút hoztak, részvénytulajánlásukkal enyhítették fájdalmunkat.

Gyászoló család

Véradás Etyeken az orvosi rendelőben  
2016. november 18-án 15.30-18 óráig

### Cipő, táska, zipzár javítás

Etyek, Körpince köz 2.

Nyitva tartás: H: Zárva, K: 16-19, Sz: 9-12 és 16-19,

Cs: 16-19, P: 16-19, Sz: 8-12 óráig

Kiss Tibor cipőjavító – Telefon: +36-70-597-3213

### „Kamilla” Virágbolt

Élő- és cserpes virágok, kiegészítők nagy választékban.

Virágok, adventi koszorúk, ajándékok!

06-30-435-9464 Tiszekerné Bozsányi Kamilla

Szelektív hulladék elszállítása: december 13., kedd

### APRÓHIRDETÉS

Matematika, fizika, kémia, német nyelv korrepetálás.

Bender Rudolf, telefon: 06-70-215-6712

TEHERFUVAROZÁS

Horváth István – Etyek Vörösmarty Mihály u.7.

Tel.: +36-20-591-8929

Temető utcában koci beállási lehetőséggel 70 nm-es egyterű épület (műhelynek, raktárnak) kiadó. Érdeklődni: +36-20-432-0018

Hirdetési árak:

1/1 oldal: 24.000 Ft

1/2 oldal: 12.000 Ft

1/4 oldal: 6.000 Ft

1/8 oldal: 3.000 Ft

1/16 oldal: 1.500 Ft

apróhirdetés:

szavanként 100 Ft.

Anyakönyvi rovatunk

díjmentes!



A mosoly a legnagyobb műalkotás.  
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves  
meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélt időpontban.

HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

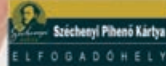
Ingyenes konzultáció.

ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNŐTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal a **facebook** -on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



w w w . f o g a r t . h u



# Műszaki vizsga állomás Biatorbágyon

Gyors ügyintézés, rejtett költségek nélkül

Csere autó lehetőség

Márkafüggetlen szerviz \* Műszeres diagnosztika \* Eredetiségvizsgálat

\* Műszaki vizsga

\*flotta tulajdonosoknak és szerelőknek

egyéni kedvezmény

Személy gépkocsi:

**19.900 Ft**

4 éves első vizsga:

**19.500 Ft**

motorkerékpár:

**9.500 Ft**

3,5t alatt kisteher:

**24.500 Ft**



Biatorbágy,  
Szabadság út 137.

Viadukt hídnál

[www.temesvariszerviz.hu](http://www.temesvariszerviz.hu)



06 /23/ 311-961,  
06 /30/ 274-3433,  
06 /20/ 932-7117